



k+k-PR GmbH Peter und Wolfgang Klingauf  
Agentur für Presse und Öffentlichkeitsarbeit  
Von-Rad-Str. 5 f, 86157 Augsburg  
Tel.: +49 (0) 821 / 52 46 93; Fax: +49 (0) 821 / 22 93 96 92  
info@kk-pr.de; www.kk-pr.de



WEISS Spindeltechnologie GmbH  
A Siemens Company

# PRESSEINFORMATION

Maroldsweisach, 19.07.2017

## Spindelservice in Shanghai

### Neuer Stützpunkt im weltweiten Siemens Weiss Spindelservice

***Die Weiss Spindeltechnologie GmbH hat ihr Servicenetzwerk in China ausgebaut. Während in Peking bereits seit elf Jahren ein SWSS-Standort (Siemens Weiss Spindle Service) erfolgreich arbeitet, hat Mitte Mai 2017 ein weiterer in Shanghai eröffnet.***

Motorspindeln zählen zu den Kernkomponenten von vielen Maschinen und Anlagen. Fallen sie aufgrund von Verschleiß oder unerwarteten Crashes aus, kommt es zum Stillstand. Um in solchen Fällen eine schnelle Reparatur gewährleisten zu können, baut die Siemenstochter Weiss Spindeltechnologie GmbH, Maroldsweisach, ihr weltweites Servicenetz ständig weiter aus. Den bestehenden elf SWSS-Standorten in Deutschland, England, Italien, Spanien, Türkei, USA, Brasilien, Indien, Russland und China (Peking) folgte im Mai 2017 ein weiterer in Shanghai.

Damit reagiert das unterfränkische Unternehmen auf den Wunsch vieler Kunden im südlichen Teil des bevölkerungsreichen Landes und sorgt dort für kürzere Reaktions- und Durchlaufzeiten. Christian Kleinhenz, Serviceleiter bei Weiss, dazu: „In Südchina sind viele Maschinen mit unseren Spindeln im Einsatz. Diese Anwender



k+k-PR GmbH Peter und Wolfgang Klingauf  
Agentur für Presse und Öffentlichkeitsarbeit  
Von-Rad-Str. 5 f, 86157 Augsburg  
Tel.: +49 (0) 821 / 52 46 93; Fax: +49 (0) 821 / 22 93 96 92  
info@kk-pr.de; www.kk-pr.de



WEISS Spindeltechnologie GmbH  
A Siemens Company

können wir nun in Landessprache betreuen, was die Kommunikation deutlich vereinfacht.“ Für die Verantwortlichen von Weiss und Siemens ist es zudem ein wichtiges Argument, um in dem großen Wirtschaftsraum leichter Neukunden zu gewinnen.

Der SWSS-Standort in Shanghai wird von der chinesischen Partnerfirma SFAE (Siemens Factory Automation Engineering) betrieben. Die Leitung liegt in den Händen von Ying Jie Hu. Um einen möglichst reibungslosen Start des Reparaturprozesses in den neuen, rund 600 Quadratmeter großen Räumen zu gewährleisten, wurden im Vorfeld vier SFAE-Mitarbeiter im Hauptquartier des SWSS-Netzwerks in Maroldsweisach, dem Sitz der Weiss Spindeltechnologie GmbH, geschult. Außerdem investierte die Partnergesellschaft fast eine halbe Million Euro in moderne Technik wie Messmittel, Werkzeuge und Maschinen, die zum großen Teil aus Deutschland importiert wurden. So ist der Standort für die anstehenden Aufgaben bestens gerüstet und in der Lage alle notwendigen Prüfungen vorzunehmen und die Spindeln fachgerecht zu reparieren.



**k+k-PR GmbH Peter und Wolfgang Klingauf**  
Agentur für Presse und Öffentlichkeitsarbeit  
Von-Rad-Str. 5 f, 86157 Augsburg  
Tel.: +49 (0) 821 / 52 46 93; Fax: +49 (0) 821 / 22 93 96 92  
info@kk-pr.de; www.kk-pr.de



WEISS Spindeltechnologie GmbH  
A Siemens Company

## *Bildunterschriften*



**B1**

Die Siemens-Tochter Weiss Spindeltechnologie GmbH hat in Shanghai einen neuen, modern ausgestatteten SWSS-Standort (Siemens Weiss Spindle Service) eröffnet.



**B2**

Bei der Eröffnungsfeier: Sven Hommeyer (Siemens DF CS MC BA), Li Xiaoliu (CFO SFAE), Wang Ping (CEO SFAE), Torsten Höppner (Siemens DF CS MC), Wang Biao (General Manager CS China), Li (Lokale Regierung), Liu Qing Yang (RC-CN DF MC MTS BD), Xu Zhen Shun (RC-CN DF MC MTS).